夕刊
いわき民報
発行所
平市田町６３
いわき民報社
社長 野沢武蔵
編集部 電３８１
広告専用電１２２２

野沢、岡田、宮川の三氏を表彰

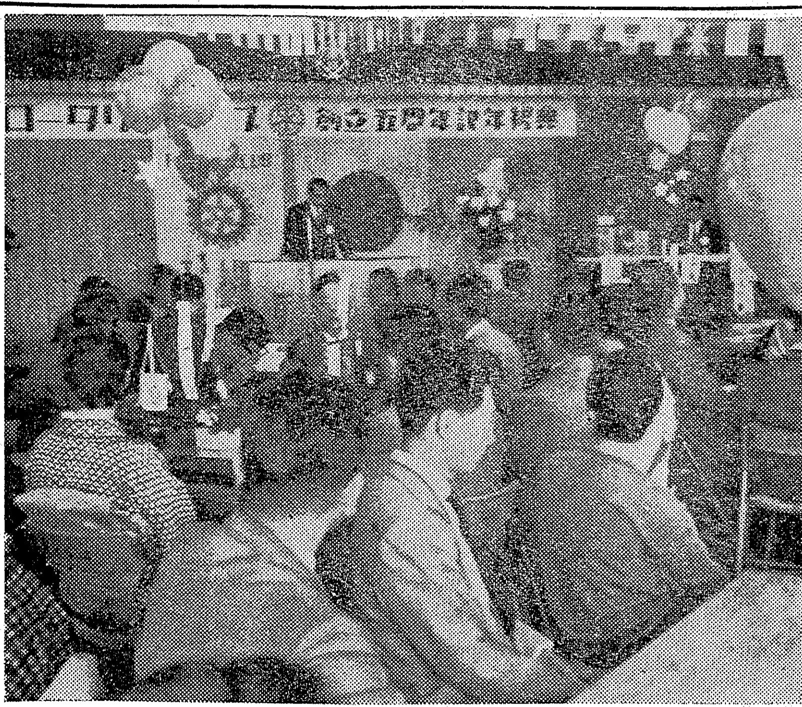
平ロータリー五周年式典盛大に

三年以上皆勤者

一九五三年十月九日創立した平ロータリークラブの創立五周年記念式典は、九日午後零時半から常磐交通本社三階ホールに「奉仕の理想」を捧げる会員五十名が集って開き、三年以上皆勤者として野沢武蔵（五年）岡田健治（四年）宮川義一（三年）の三氏を表彰、草野心平氏の講演、余興があって午後三時、奉仕による人間完成を誓い、盛会裡に終了した。

式は午後零時三十分丁度に開式君が代、ロータリーソングを斉唱、山崎忠兵衛会長は「さらに各人の職業を通じて地域社会に奉仕しよう」とあいさつ、初代会長諸橋市長は「徳、孤ならず必らず隣人あり」と隣人愛と社会奉仕を強調したあいさつ、のち三氏を表彰。詩人草野心平氏の講演があって祝宴に入り、花柳登代蔵の日本舞踊永山美代子一門のバレーを観賞して盛会裡に終了した。

なお平ロータリークラブは新川堤に桜六百本を植樹寄贈したのを始め、毎年小中卒優良者の表賞、平駅備付の一般貸出雨傘、三十米ロータリーのキューピット像などの寄贈、就職者懇談会など各部門にわたって奉仕事業を続け、近くは平市のサイレンに代るオルゴール時報新設に対し二十万円を寄付している。


ロータリークラブ五周年記念式場

通学服
小学生から
大学生まで
各種豊富取揃え
専 会員の店
ホかや

未開墾地の成功検査不良

平農地事務所では二十七年に売渡した未墾地が契約通り開墾されているかどうかを調査する成功検査を行っているが、九月末から七日までに磐城市江名、泉地区、田人地区、三和村三阪地区の四地区を終ったが、百%という好成績をおさめたのは江名の六戸、泉の二十七戸で、他は五、六割程度だった調査結果次の通り。

▼三阪地区 増反者九戸で、売渡し面積は三百八十五アール。このうち契約通り開墾したのは二百五十五アールで、その率は六十七%。権利を放きした三戸から八十七アールが買戻しされる。

▼田人地区 入植者七戸、増反十四戸の二十一戸で、面積は八百七アール、開墾済みは四百十アールで成功率五十一%。買戻しされるのは離農した一戸から六アールだけ。

▼江名地区 増反者六戸で三百六十五アールが全部開墾を終り成功率百%。

▼泉地区 増反者二十七戸で十一・九ヘクタール全部を終えている。成功率百%。

十河総裁視察

栗原氏の墓参

十河信二国鉄総裁は水野水鉄局長らと八日富岡駅を訪れ、水害復旧工事に功労のあった富岡、中村両保線区を表彰したあと四倉駅に下車、四倉町海岳寺にある親友だった故栗原一郎氏（四倉町本町）の墓前に十数年振りでぬかずき友情ぶりを示した。

総裁は八日夜常磐市山形屋旅館に一泊、故栗原氏の遺族代表栗原欣一氏らと懐旧談の花をさかせ、九日朝六時十五分平駅発ビジネス準急で帰京した。

内郷農委開く

内郷市農業委員会は八日午前十時から市役所会議室で開き、台風22号による被害情況について話し合った。また御厩地内の露天風呂問題についても話し合ったが結論は出なかった。

植田町民体育大会

19日開く

勿来市植田公民館運営審議委員会は十日午後二時から公民館で開催し、植田町民体育大会開催について協議した結果、十月十九日（日曜日）に植田小グランドで開くことに決めた。なお当日雨天の場合は二十六日に延期する。経費は各町内からの寄付によることにしプログラムは青年会が中心となって編成する。

田辺実氏が選ばる

内郷教育委員

内郷市教育委員会は八日午後一時から市役所小会議室で開き、空席となっていた委員長を互選した結果、田辺実氏を新教育委員長に選出した。

小中校教[illegible]研修会

石城地区小中学校教頭研修会は二十七、二十八日一泊二日で四倉町玉山石屋で開く。

商業講演会

四倉町商工会商業部主催の商業講演会は十三日午後七時から四倉公民館で開く。対象は商店従業員で講師は県中小企業団体中央会専務村上光平氏、聴講無料。

無電燈部落の解消へ

平農地事務所で

平農地事務所では開拓農家の無電灯部落の解消に乗り出しているが近く常磐市磐崎地区九戸に対し、八十七万二千六百円（県補助四十二万七千五百円、市補助三十円万自元負担十四万五千百円）で着工することになった。配線延長は二千四百三十四㍍。

高校卒就職希望千百名も

現地の求人数は五百名

来春高校を卒業し、社会に巣立って就職しようというものは平職安管内十二校で男子七百三十八名、女子四百三十三名の計千百七十一名。九月末現在までに学校及び、同職安に入った求人数は昨年同期とほぼ同数の五百十六名（男子四百三十五名、女子八十一名）に上った。既に就職が決定した者は、男子六十三名、女子九名の七十二名に達している。このうち八割は京浜地区で、平工の四十一名を筆頭に磐高十一名、磐女八名などとなっており、電気、機械などのほか事務系では銀行などが決定したところが多い。同職安では今後の見通しは現在の不況からも決して楽観は許さないと語っている。

郡内各高校別による求人数を見ると平工は求職を希望している者と同数の大量二百七十二名の求人で他校をぐんと抜き、電気機械関係は不況のなかにも求人数が多くなっているが、ただ今後求人が入るかどうかが心配されている

次いで多いのは勿来高が六十二名平商五十一名などである。各校別の求人者数及び就職決定者数は次の通り。

▼平工 二百七十二名で一番多く、既に就職が決定した四十一名のうち約八割が京浜地区へ電気工、機械工などに、残り二割は常磐共同火力発電所、日鉄八茎鉱山に決まった▼磐高 十八名だが、七名が日鉄八茎へ、常陽銀行三名、第一信託一名の計十一名が決定▼磐女 十九名で東邦銀行へ三名その他商店会社の事務員に八名が決定▼平商 男子四十名、女女十一名の計五十一名だが、決定した者は男子八名だけで、銀行、日本鋼管、日立電線などの事務員▼湯本高 男子八名、女子六名の計十四名▼小名浜高 男子四名、女子二名の計六名▼四倉高 男子二十二名、女子十一名計三十三名▼内郷高 男子二名、女子一名計三名▼小名浜水産 七名▼磐農 男子二十五名、女子六名、計三十一名、計三十一名、女子二十五名、計六十二名。

シブ水から解放さる

赤井簡易水道来月着工

初の平市営簡易水道として工費六百万円を計上計画中だった赤井簡易水道は八日、起債額二百五十万円の正式認可を得たので来春完成予定で十一月初めから着工することになった。これで赤井地区二千三百住民はシブ水から解放される

赤井簡易水道は水源を字田町地内の夏井川底の伏流水とし、ここに集水井を設け十馬力ポンプで配水池に送水する。配水池は百四十四立方㍍の容量を持ち十時間分の水を貯水できる。ここから延三千二百四十二㍍のパイプを布設して大字赤井を中心とする五百戸（二千三百人）に給水するほか、五カ所に消火栓を新設して防火の完全対策を樹てる。基本料金は一部五人まで百五十円で一人増すごとに十五円増し。工費六百万円の内訳は起債二百五十万円、国庫補助百三十六万五千円、市負担二百十三万五千円。

森永牛乳市販

平で15日から

十月十五日から平市で森永牛乳が市販される。株式会社森永市乳平販売店（社長鈴木勇氏、資本金百五十万円）が六日森永と正式に販売契約を取交し、販売店は三丁目付近を予定している。同店の販売目標は一日三千本を予定、ホモ牛乳十三円、ヨーグルト十五円、フルーツヨーグルト十六円、コービー牛乳十五円などで、鈴木社長の話では一般の万単位の細菌数に対し森永モノは細菌絶無に近いのが特徴だといっている。

ミカン罐詰工十名の求人

清水市から

平職安に静岡県清水市伊藤食品店から女子のミカン罐詰工十名の求人が入った。年令は三十才以下の者で、就労期間は十一月末から来年三月末までで、一日二百円（食費六十円を含まず）が支給されるなお経験者については経験年数一年ごとに二十五円加算される。

五市合併座談会

磐城市で開く

磐城市では十日午後一時から市長室で河北新報主催の五市合併についての座談会を開く。出席者は三代磐城市長、長瀬議長、馬上小名浜漁協組合長、木村建設常任委員長、白崎河北新報福島支社長。

寸言

▼ロータリークラブはお金持ちのクラブといわれている。金があっても、人間的な磨きをかけぬようでは進歩しない。四つのテストは終生守りたいもの。▼あすメの愛護デー。マユ十眼で十月十日とは考えたもの。あすは映画、読書を休んで眼を愛護するか。

天気予報

（小名浜測候所発表）

お好み食堂 玉半 提供

【今晩】北風晴。

【明日】北東の風晴で、一時くもり。

海上 明日は穏やか。

改装ごあいさつ

此の度の店内改装に当りましては長い間御不便と御迷惑をおかけ致しましたが、御陰様で店内も一通り完成の運びとなりましたので、一度御遊び旁々御笑覧願い度く従業員一同御待ち申し上げます。

当店も今年で開業三十七年の今日を迎える事が出来ましたのは、消費者の皆様の日ごろの御愛顧はもとより、取引各位の御指導御引立によるものと、私はじめ従業員一同深く感謝致しております。此度の店舗改装と開業三十七年記念大売出しに付きましては取引各位の格別の御協力により、弊店が責任をもって御勧めする品々を原価を無視した特価で皆様に御願いし、日ごろの御愛顧に報いるべく一同張切っております。売出し期間中は特価品以外は全商品を一割引でございます。尚御来店の方々にはもれなく粗品を進呈致したいと存じますので、皆々様御誘い合せの上御来店下さる様御願い申し上げます。

昭和三十三年十月十日 店主敬白

各位

磐城市上町 電四六二
株式会社 さんかんや

特価品の一例

高給トップ染ドーア毛糸一ポンド御買上げの方に純毛毛糸を半ポンド差上げます。半ポンド御買上げの方には四オンスを差上げます尚毛糸は全色揃っております。

（註 毛糸格価は一オンス九〇円一ポンド一、四四〇円です）

店舗改装謝恩記念大売り出し

純毛保証	ウール着尺	二七〇〇円を一五〇〇円
純綿柄ネル	メートル	九〇円を七七円
	ヤール	八二円を七〇円
純綿神宝晒天竺	二巾メートル	七六円を五五円
	ヤール	六九円を五〇円
純綿神宝晒天竺	三巾メートル	一〇五円を七一円
	ヤール	九四円を六五円
純綿神宝晒天竺	四巾メートル	一四四円を九五円
	ヤール	一三〇円を八六円
高給月晒	一反	二四〇円を一九〇円
Aモス仕上裏地	白	三六〇円を二七〇円
Aモス仕上裏地	色	三七五円を二八五円
Aモス仕上裏地	ナフルト	三九〇円を三〇〇円
雲井美人細コール各色	メートル	二三〇円を一六〇円
	ヤール	二〇〇円を一四五円
胴裏シンモス（旧二丈二尺もの）		二一〇円を一六〇円
最高純綿模様夜具地	反	五五〇円を三八〇円
本染御召ウーリ樹脂加工雛菊 特殊樹脂加工玉菊	反	六二〇円を四二〇円
ニコニコ新柄着尺	反	五七〇円を四二〇円
正藍本備後絣使用モンペ	枚	三三〇円を二三〇円
高給総美シキフ一〇七号	枚	五二〇円を三九〇円
一〇八号	枚	四五〇円を三二〇円
高給タオル殿方ネマキ	枚	七五〇円を五〇〇円
高給タオル婦人ネマキ	枚	六五〇円を四〇〇円
高給紡毛柄毛布	枚	七五〇円を五〇〇円
白ブロード割烹着	枚	二六〇円を一八〇円
大人長袖丸首シャツ	枚	二一〇円を一五〇円
大人高給裏毛メリヤス	枚	二七〇円を一九〇円

トンボ印学童服、小学より高校生までナイロン、綿ギャバ
小倉等各類二割引奉仕中

最高雪印中綿	五〇匁	一一〇円を八〇円
高給特金布団綿		一、五五〇円を一、一〇〇円

注＝九日朝磐城市内に配布したチラシに十日から十三日とあるは十日から十二日までの誤ですお詫びして訂正します

開港以来の大量入港

硫安輸出、明るい見透し

小名浜港

大型貨物船の出入が年々活発化し小名浜港も国際貿易港として躍進しているが、三十三年度第四四半期（十、十一、十二月）には大型貨物船八隻が入港するほか、十月二十一日以後三回にわたって硫安六千トンがインドネシアに初輸出されることになり、中共貿易中断後の硫安転出は明るく返り咲いた。十一月上旬は外国船の入港が予定され、十月十五、十六の二日間に二隻の二万トン級貨物船が入港するほか、十月中に大型船四隻が出入する。これは三十一年五月開港以来初めての実績である。

横浜税関小名浜出張所の調べでは十月十五日アンデス丸（一〇六〇〇トン）アメリカフロリダからリン鉱石四千トン、十六日高京丸（一〇・二三〇トン）アメリカ塩化カリ三千三百トン、二十一日はんどん丸（一〇・三〇〇トン）は硫安三千トンを積んでインドネシア、十月下旬外国船（不明）硫安千トン、同和丸（二・二六五トン）アメリカから塩二千八百トン、十一月浅間丸（一〇・三六〇トン）は塩三千トンをエヂプトから輸入、船名不明、硫安二千トンを輸出、馬来丸（一〇・三六〇トン）はリン鉱石三千トンをアメリカフロリダからとなっている。

広瀬出張所長談＝インドネシアに初輸出される硫安をはじめ、この三カ月間に八隻もの大型船が入港するのは小名浜港も他の貿易港同様の盛況さでまったく喜ばしい。

林業労働者の保護

関係者集め対策協議

平労基署では管内の林業関係官公署及び団体間の連絡や労務管理の適正化、災害の発生防止、労働者災害補償保険法の趣旨徹底など林業経営の発展と労働者の保護に万全を期すため、二十二日午後一時から平労基署会議室に平、勿来の両営林署、平林業事務所、各市町村森林組合（十九組合）平、植田磐城地区木材製材協同組合代表らを集め、県林業関係労働対策連絡協議会平支部の結成式を開く。また同支部は平労基署内に置く予定。

平労基署管内の森林の伐採、薪炭事業などは山間部の交通不便なところに転在しているため、事業場の実情調査などに不便であり、さらに横の連絡などが図れないところから同支部が結成されることになったもので、同支部では❶林業労働に関する労務管理の向上改善、災害防止に関する情報連絡とその対策の樹立❷林業関係の労使に対する労務管理と災害防止の指導❸労働者災害補償保険加入の促進などを図ることになっている。

国保優良家庭

66名を表彰

国民健康保険法施行二十周年記念日の十五日、平市では健康優良家庭六十六名（三年以上）四百六十名（一年以上）を表彰する。三年以上の優良家庭次の六十六名。

【三年以上】▼古鍛冶町　馬上栄次郎　▼田町　佐藤トミ　沼崎マル子　▼二丁目　石川エイ　鈴木ハツ　▼堂の前　鈴木チヨウ　▼七軒町　橋本定雄　▼鎌田町　阿部義光　▼五色町　荒川光夫　▼下川原　滝田常蔵　▼大工町　梅崎安正　▼桜町　朶元彌　▼八幡小路　本多朝忠　▼上平窪　松本清一　▼中町　高橋フミ　▼中平窪　五十嵐光雄　新妻一男　▼四ツ波　下孝二　▼赤井　鈴木永一　渡辺吉郎　屋代威和雄　岡田留吉　根本サワ　小柳忠雄　小室宏一　▼南白土　高橋上遠野長太郎　助蔵　江尻スメ　▼上荒川　鈴木光夫　▼上高久　国井治右エ門　大和田義美　▼中神谷　佐藤武雄　鈴木茂吉　▼鎌田　勝倉文蔵　▼下高久　矢吹三郎　鈴木利雄　山口今朝吉　今泉ケサヨ　鈴木ヨシ　箱崎金三郎　▼下山口　渡辺綱泰　▼豊間　神成イチ　高野藤三郎　猪狩新之助　鈴木ミネ　四家トク　佐々木稲次　川井義丸　山岸政雄　▼薄磯　山崎要之助　▼沼之内　岩下作次　▼山崎　箱崎子之吉　▼下大越　星野市左エ門　馬目茂　▼藤間　坂本忠　渡辺師喜衛　▼泉崎　松本新作　▼下神谷　鵜沼正市　斎藤義朝　▼六十枚　富岡留之助　青木彦吉　▼絹谷　猪狩恒義　▼北神谷　渡辺忠蔵　渡辺福松　江尻武夫　▼水品　星野文夫

商工

ツルヤで店舗改装工事　平市四丁目ツルヤでは店舗改装工事を十日から始める。三日間だけ営業中止。

矢吹電話で「電話貯金箱」　平市新川町矢吹電話工業では「電話貯金箱」を発売。三千二百円を特価三千円。

フレンド田中　十月号発行　平市三十米大通り田中カメラは月刊「フレンド田中」十月号発行、希望者に無料進呈。

綿引印舗で店舗改装　平市三十米通り綿引印舗では店舗改装工事中のところ完成。

百合二丁目店10日開店　平市駅前大通り洋品の「百合」では市内二丁目（常陽銀行向）に店舗改装中のところ完成。「百合二丁目店」として十日開店。

市況

魚類

（単位・一キロ＝円）

（八日午後—九日正午）九日朝のサンマはやゝ低調で底引漁も海が荒れぎみのため少かった。

【小名浜港】サンマ船七隻　底引五隻
▼サンマ　三十七万キロ　一五—一一・五〇　▼ハモ　百キロ　七七
【江名港】水揚げなし
【中之作港】サンマ船三隻
▼サンマ　十二万キロ　一四・一〇—一二・八〇

野菜

（単位＝円）

好天にて入荷、買人気ともに順調。好況持続。

▼ホウレン草	二三—一〇	（束）
▼白菜	二七—一一	（キロ）
▼キュウリ	五〇—一五	（〃）
▼ナス	五五—三五	（〃）
▼ニラ	一三—四	（束）
▼ニンジン	五五—三五	（キロ）
▼ゴボウ	三〇—一〇	（〃）
▼エダマメ	一三—一〇	（〃）
▼ヘラナ	一〇—五	（〃）
▼大根	二五—五	（〃）
▼ネギ	五五—二五	（〃）
▼タマネギ	二五—一三	（〃）
▼キャベツ	三〇—一五	（〃）
▼サツマイモ	一八—一五	（〃）
▼ジャガイモ	一三—一〇	（〃）
▼キリイモ	三〇—二〇	（〃）
▼サトイモ	三五—一〇	（〃）
▼ヤマトイモ	八〇—五〇	（〃）
▼ネショウガ	三〇—二七	（〃）
▼ハショウガ	二〇—一五	（〃）
▼レンコン	八〇—七〇	（〃）
▼モヤシ	四〇	（〃）
▼クリ	一〇〇—七〇	（〃）
▼タマゴ	一三・五〇—七・五〇	（コ）
▼マツタケ	二七〇—二五〇	（キロ）
▼シイタケ	二七〇—一二〇	（〃）
▼ザツタケ	八〇—六五	（〃）

果物

（単位＝円）

▼ナシ	三七—五	（キロ）
▼ブドウ	七〇—五〇	（〃）
▼リンゴ	四〇—二〇	（〃）
▼イチヂク	五〇—二五	（〃）
▼カキ	三〇—一〇	（〃）
▼ミカン	六〇—五〇	（〃）

（丸平青果市場調べ）

婦人民踊大会

チーム紹介

さくら婦人会

久保町、八幡小路、才槌小路、古鍛冶町、新町、長橋町、材木町、紺屋町、鍛冶中町、田町、一—三丁目と旧平市の中心街を占めるさくら婦人会は旧平市のトップを切って二十四年十二月四日に誕生した。当時神谷コマ子さんが初代会長をつとめ、会員は百五十名だったが、現在は四百名に増え、現会長草木コトさん＝現平市婦人団体連絡協議会長＝は三代目会長。この会の大きな悩みは商店の主婦が半数以上占めているため、時間的に恵まれないことだ。他に比べてインテリ階級が多いのだが、会員全部が集って意見の交換を行う機会は望まれず、これからは五、六名の小集団活動を推進してお互の教養を高めようという方針を決定した。この会は商店街と住宅地区が半々で環境的に恵まれているため、毎年児童相談所、養老園、福島整肢療護園などの特殊施設の慰問はかかしたことがなく、今年は今春発足したばかりの平五小にある藤の美学園も慰問した。また町内で水害や火災などの災難があった場合は各班ごとに見舞金を集めて、罹災者に贈っているほどでその協力的なことは評判となっている。今年度はさらに敬老会も催そうと各町内に呼びかけており、福祉事業にも手を伸ばそうと努力している。この九年間の歩みは和を以って人を結びつけ、ようやく共同活動も軌道に乗り始め、今では昔のように自分の意見さえ述べられなかったような人はなくなり、さらに良いことにはエゴイストでなくなったことであろう。それにお互が家事ばかりでなく、あらゆるものに対する勉強の意欲が高まりつつある。

× ×

相川音頭など二題

インテリ揃いで上品で美麗

例にもれず謡曲、生花、お茶、読書、料理、コーラス、手芸などの各クラブ活動が活発で、もっとも充実した婦人会といえよう。婦人会としての踊り始めは二十八年の県体の時からで、市教委主催の民謡講習会には十—十五名が習い、佐渡おけさ、常磐炭鉱節、真室川音頭、大漁節などはもっとも得意とし、出題の「相川音頭」「会津磐梯山」を踊る会員の表情は明るく花びらのような美しさである。メンバー次の通り。

山野辺マサ子、桜山ミヨシ、吉田ヤオ、小林ハナ、金成ヨシ子、渡辺アキ、影山キイ、小野八重子、小菅キヨ、広沢アサ、佐藤ナツ、長谷川アイ、三島アサエ、熊谷アサ

【写真は相川音頭を練習するさくら婦人会】

DPはタナカ

ケーキは東京堂

謄写印刷　タイプ印書
いわきタイプ
平市二丁目南裏通り
電話（呼）一九六〇

珍菓　水石山
銘菓　ゴルフ球最中
大木屋
平・電1609

平駅前でいつ何時でもお食事の出来る店
ときわや
デンワ　一三六〇

文具のナガノ

牛・豚肉
ハム・ベーコン
ソーセージ
広越肉店
平・新田町　電1726
配達迅速

かっぽう
開花

新しいDPは富士

東北代表清酒
みちのく
常磐酒類吟醸
磐城市1　電141

コーヒーとカレー
世界館前
たかさご

大仏は美男　鎌倉ハムは美味
老舗を誇る鎌倉ハム本舗がこの度発売したクレハロン袋詰のコンビーフは、玉子焼にサンドイッチに即席料理にとご利用範囲は広くしかも栄養的です。
○コンビーフ　一コ　五五円
○鎌倉ハム　一本　三三円
○あけぼのハム　一本　四五円
金曜特売　あけぼの鮭罐　六五円
藤越
小名浜
平市

甘太郎焼
真根井菓子店
電二〇二五

HIFIとLPレコード
古山電気
平・二　電九七二

まつたけの土瓶むし！　五〇円
伊勢松坂牛のすき焼！　二〇〇円
居酒屋まるさ
平市中央通り　電一八二〇

ランチと若ひな料理
女店員募集
出前迅速
不二屋
TEL・886 1750

衣料品の
鈴屋
平指定商
平市大町　電一七八八

六人の息子を十数年守った　好間　児玉ツデさんに大臣賞

全国鉱山保安表彰に

三十三年度全国鉱山保安中央表彰式は十五日午前一時から東京・日比谷公会堂で行われるが、東京鉱山保安監督部平支部管内では通産大臣賞を優良鉱山に古河好間炭鉱個人では好間村の通称「安全児玉一家」として六人の息子を炭鉱で働かせている児玉ツデさん（六三）が功労者、このほか優秀保安技術員二名、永年無事故勤続者三名の合計六名が受賞する。また同支部では二十四日午前十時半から平市商工会館会議室で地方表彰式を行い二団体、三十一名を表彰する。炭鉱主婦として大臣賞を受けるツデさんは坑内作業が危険な仕事だというので、毎日六人の息子達の家庭訪問、作業着のつくろいや、夜更し、痛不足、深酒などをたしなめ、六人とも十数年間無事故に勤務させてきた。

【中央受賞者】◇鉱山▼古河好間炭鉱◇個人▼常磐炭鉱支線工手鈴木六郎さん（五三）▼同保安係長今立和太郎さん（五四）▼小田炭鉱支柱夫片桐アツシさん（四七）▼大日本勿来炭鉱採炭夫阿部富之助さん（四五）▼茨城炭鉱保安係長都築源作さん（四三）

【地方受賞者】◇鉱山、関本炭鉱（茨城）◇個人▼佐々木琢磨（大日本勿来）▼士谷助次（常磐）▼井上保之助（茨城）▼瓜田秀雄（好間）▼金沢良一（小田）▼山下冨治（磯原）▼斎藤栄治（品川黒田）▼稲葉新一（櫛形）▼国方庄之助（常磐）▼平野直太郎（同）▼鈴木子之助（同）▼佐藤岩十郎（重内）▼新倉貫一（向洋）▼佐藤幸之助（磯原）▼上妻政一（品川黒田）▼原田長助（関本）▼佐藤松五郎（好間）▼小森彦七（同）▼樋渡一郎（矢の倉）▼佐川広好（杉本）▼加藤一二（須藤）▼根本清一（戸部）▼大槻勇（小野田）▼矢吹重吉（茨城）▼片山誠（同）▼酒井義友（同）▼岡武（東部石炭協会）▼堀内イク（常磐）▼滝沢テル（関本）▼宇野喜之助（茨城）▼高橋金次郎（好間）▼常磐炭鉱磐崎坑保安研究会◇感謝状▼古河好間、常磐炭鉱

磐城署が団体優勝

警察署対抗　けん銃射撃大会

県本部長賞の優勝杯をかけた第一回浜通り警察署（九署）対抗けん銃射撃大会は、八日午前十時から平射撃場に二十七名の選手が参加し、早射ち、おそ射ち各十発の射ち合い腕を競った結果、団体では磐城署が初優勝を遂げ、優勝杯を獲得した。また個人では渡辺公巡査部長（原町署）来賓では平署沖田次席が一位となった。順位次の通り。

【団体】❶磐城❷富岡❸平❹相馬❺勿来【個人】❶渡辺公巡査部長（原町）❷佐々木正義巡査（平）❸車田喜雄警部（内郷）【来賓】❶沖田次席（平）❷八木田次席（勿来）❸渡辺署長（磐城）

労働講座

金谷保養所で

平労政事務所主催の第六回地区別労働講座は二十一日から三日間、常磐炭鉱金谷保養所で毎日午後二時から開かれるが、一般の聴講も歓迎する。入場無料。講演及び講師日程次の通り。

▼二十一日「日本経済の現状と見通し」経済企画庁、経済研究所主任研究官矢野知雄氏▼二十二日「世界の動き」評論家松岡洋子氏▼二十三日「労働法上の問題点」早大教授野村平爾氏。

ニワトリ泥捕る

勿来市関田町須賀一無職胡口博（三〇）同地製罐工少年某（一九）の両名は窃盗の疑いで九日勿来署に捕った。調べによると二人は共謀し去る五月十日午後十一時頃、錦町踏内五〇助山忠和さん宅飼育の鶏二羽（一千円）と同地安良町精米所山野辺省三さん宅の鶏二羽（一千円）を盗んだのに味をしめ窪田、錦、植田地内から鶏と靴その他雑物二十件五万円相当の盗みを働き飲酒にあてていたもの。

ハイテーン恐喝三人組捕まる

平署では九日午前七時ごろ平市古鍛冶町三二無職少年（一九）同市二丁目一無職少年（一八）同市古鍛冶町無職少年（一七）の三人を恐喝の疑いで捕えた。この少年らは去月二十三日午前零時ごろ平市田町地内地内を通行中の、同市古鍛冶町清花堂菓子店店員水野辰男君を路地に連れ込み、「金を貸せ」とおどかし、持っていた現金九百円を奪い取ったもの。

強かん致傷に求刑三年

恐喝事件に一年の判決

八日、地裁平支部で強かん致傷一件、同未遂一件、恐喝一件、公文書偽造一件、傷害、暴行、脅迫など八名に対し求刑や判決の言渡しがあった。

▼強かん致傷事件＝常磐市磐崎字長倉掘進夫木村満四郎（三〇）は懲役三年の求刑、判決は二十三日午前十時。木村は九月三日午前零時五十分ころ内郷市宮町字宮沢四八佐藤ハツ子さん方で雑談中、ハツ子さんをおそっていたずら十日間の傷を負わせた。

▼強かん未遂事件＝双葉郡久之浜町字南荒時一五五工員馬場宏（二四）は懲役二年の求刑、判決は三十一日午前十時。馬場は九月五日午後六時五十分ころ久の浜町荒時地内路上で、通行中の少女（一七）をおそったが騒がれ未遂におわったもの。

▼恐喝事件＝常磐市大字上湯長谷字湯台無職菅野栄吉（二〇）は判決懲役一年、執行猶予三年（求刑一年）菅野は七月三十一日午後十時二十分ころ常磐市湯本字三函藤原キャンデー屋前路上で、通行中の馬上栄司君（一八）に金を貸せと現金八十円を恐喝したほか三件で、やく九百五十円を奪ったもの。

▼公文書偽造事件＝勿来市植田町大字東田町字堤下三六青果物店雇人赤津博（二四）は懲役一年の求刑、判決は二十三日午前十時。赤津は昨年十月下旬ころ他人の名前をかりて、茨城県公安委員会が発行する自動車運転免許書を偽造し使用したもの。

▼暴行、傷害、脅迫事件＝勿来市大字山田町和久一探炭夫石原清三郎（二四）同市字毛内探炭夫藁谷武（三三）同市字和久探炭夫佐川正夫（三二）は懲役一年六月の求刑、また同市字和久探炭夫川原吹丈（二六）は懲役六月の求刑があった。判決は十七日午前十時。この四人は去る四月から六月までの間に、一人で通行人や同僚達にいんねんをつけ二件から三件の暴行や傷害、脅迫などを働いていたもの。またこの四人はダニと呼ばれヤマの人達から嫌われていた。

自転車盗み捕まる

平署では八日午後二時三十分ころ常磐市上浅貝九四支柱夫大浦八郎（五七）を盗みの疑いで捕えた。大浦は去る八月二十七日夜、常磐市湯本町下浅貝常磐炭鉱電気係新妻寿一さん（五二）方の物置小屋から同人所有の中古自転車一台（七千円相当）を盗み、好間村の知人に売ったことから足がついたもの。

快氣祝いで寄付

常磐市向田大内一美氏は病気療養中だったが、全快の快気祝金弐千円を社会福祉協議会に八日寄贈した。

失保不正受給

二名停止処分

平職安では許可もなしに他で働き失業保険を不正に取っていた次の二名に対し、支払い停止処分と保険金の反還命令を出した。

▼平市赤井不動堂山本誠（三五）＝六月十四日から十七日までに、日本舗道KKで三日間働いたもので、返還金は六百三十円。

▼内郷市内町字前田八巻勇二（三七）＝九月十五、六の二日間、広畑炭鉱で働いたことが判ったもので返還金は四百七十円。

勿来消防団検閲、会場変る

勿来消防団初の秋季検閲式は十三日植田小学校校庭で催されるが、会場の都合で十二日勿来高等学校グランドに変更となった。

学校めぐり

四小で20部落で教育懇談会開く

四倉小学校ではPTA、校外指導部の協力で教育懇談会を開く。家庭の都合で学校の授業を参観できないような人を対象に先生やPTA幹部が二十部落に出かけ、夜六時半から九時まで父兄と懇談する。八日は中野地区、九日は田戸地区で開き、続いて十一月一日町営住宅を最後に終る予定である。

永野会長ら藤の実学園に鳥寄付

平一小PTA会長永野孝夫氏と同副会長吉田茂一氏は九日朝、平五小の藤の実学園を訪れ、十姉妹一つがい、鳥かご、餌入れのほか十三名の園児にクレオンペーパー一冊、クレオン一箱ずつを贈って喜ばれた。

定時制高校弁論大会

石城郡定時制高校連絡協議会主催の定時制高校弁論大会は十二日午前九時から内郷高体育館に、四倉高、同二部、平工、平二高、内郷、湯本、小名浜、勿来の七校から十六名が参加して開かれる。

前月比〇・九%の微落

平の小売物価

平商工会議所調べによると九月小売物価は、前月比〇・九%の微落となっている。下落の原因は大根四十六%を始めさつま芋、にんじん、イカの食糧品、食用油、まきの出回りによるもの。わずかに玉ねぎ、塩さけ、干のりが騰貴した程度。価格変動のあったもの次の通り（カッコ内は変動%）

【騰貴】玉ねぎ百匁八円（三三・四）塩さけ百匁百十円（一〇）干のり一帖二百円（三三・三）

【下落】さつま芋一貫百円（三三）大根百匁七円（四六・一）にんじん百匁十五円（二四・八）いか百匁二十五円（一〇・七）食用油一合三十円（一四・八）まき一束四十五円（二二）

合化労連臨時大会

十月下旬　磐城で開催に決定

磐城市高山、日本水素労組執行部代表は、八日午後磐城市三代市長に十月下旬に予定されていた合化労連臨時大会は磐城市で開かれることに決まったと連絡した。

合化労連臨時大会は三十、三十一の両日同市蛭川南、小名浜劇場に加盟六十四組合（委員長太田薫氏、組合員十二万人）から代議員四百名が参加して開く。大会議題は❶当面する斗争方針❷生活権擁護❸日本水素の斗争をいかに進めるべきかなど。

磐城で合併調査委員選定

磐城市の九月定例市議会で議長に一任されていた五市合併調査委員は、八日小林仁一郎総務常任委員長、小野務平文教厚生委員、遠藤勝馬総務常任委員の三氏に決定した。このため数日中に五市合併推進について打合せを行う。

赤い羽根募金

常磐で続々寄付

常磐市の赤い羽根の共同募金にと天王崎叶多産婦科医院は一万円を八日寄付した。なお八日までの一千円以上の大口

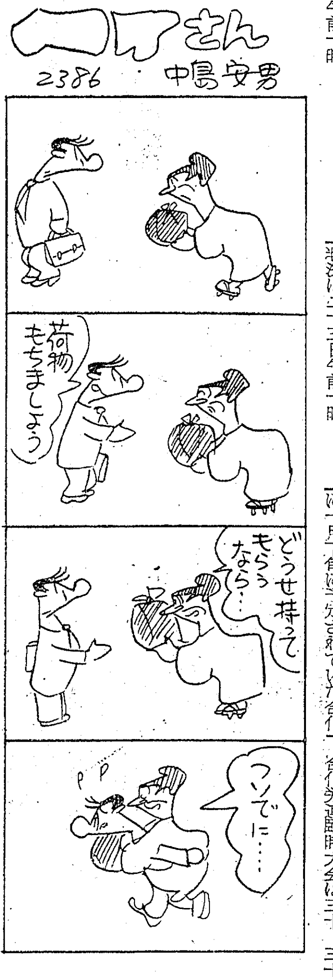
◇弐千円　吉田恭平商店▼株式会社渡辺組▼戸部鉱業小野田炭鉱▼新矢ノ倉炭鉱▼常磐交通自動車▼長倉炭鉱▼山形屋▼湯本温泉芸妓、芸妓寮組合

◇壱千五百円　松柏館▼新滝

◇壱千円　丸一屋書店▼湯本農協▼湯本タクシー▼鈴木道太郎商店▼大平牛乳▼丸善モーター▼新妻精麦▼大和屋商店▼磐城貨物湯本営業所▼丸栄青果市場▼マツヤ商会▼佐藤建設工業▼常磐製粉工業▼仙台屋洋品店▼戸屋製麺所▼高橋洋品店▼大和御所脇商店▼正木屋材木店▼水田呉服店▼岡田園茶舗▼塩屋呉服店▼鍋屋商店▼升屋呉服店▼岡田屋呉服店▼佐藤土建工業▼寺亀醸造元▼つるや洋品店▼公民食堂▼丸屋商店▼百両食堂▼八忠呉服店▼奴かたや酒店▼矢吹製材所▼王子運送湯本集荷所▼炭鉱購買連湯本営業所▼田口屋商店▼後藤酒店▼宮本製麺所▼日用舎▼橋本板金塗装▼新興土建▼三つ山物産▼大黒屋湯本店▼金成建設▼白木屋呉服店▼磐城通運湯本支店▼小林建設工業▼八矢時計店▼力行会湯本支店▼堀江工業▼御代酒造店▼磐崎農協▼大平酒造店▼つた本▼新つた▼吹乃湯▼岩惣▼新ふじ▼越後屋本店▼恵比寿▼といと古滝▼喜楽屋▼春木屋▼うばの湯▼常磐料飲組合▼舟田医院▼湯本料飲組合▼常磐座▼湯本座▼三函座▼中央劇場

教委連絡

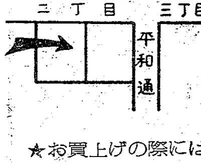
石城地区教育委員会連絡協議会は二十日午前十時四倉町玉山石屋旅館で開く参会十五人。


2386
中島安男
荷物もちましょう
どうせ持ってもらうなら…
ついでに…

急募

一、女子事務員　一名
☆学歴　高校卒以上
☆初任給　七千円以上
但し　満二十才未満にて市内居住の方　履歴書成績証明書、卒業証明書、写真ご持参の上　十五日正午までにご来社下さい

株式会社　亀井商店平出張所
平市研町二　電八〇四・三三四六



靴とカバンの専門店　百合二丁目店　10日開店

秋の装いは百合で……
帽子から靴までのアンサンブル

20日まで記念大奉仕
一例
紳士牛皮靴……2000円
婦人牛カッター……700円
婦人牛パンプス……950円
ビニールハンドバッグ……230円
オープンケース……600円

常陽銀行　銀座街　二丁目　三丁目　平和通

★お買上げの際には洩れなく粗品進呈

☆百合のおしゃれミュージック☆
ラジオ福島　毎週火・金曜
午後0時30分より

チケット　平信販加盟店
商品券　全店共通

百合（ひゃくごう）
TEL・1817 1171

駅前大通店　洋品・化粧品・装身具
二丁目店　靴・カバン・ハンドバッグ
三丁目店　帽子・洋傘

あす眼の愛護デー

家族そろって健康診断

あす十日は眼の愛護デー。眼はその人のすべてを表現するといいますが、心眼ともいえる眼だけは大切にしていたいものです。ここ二、三年石城地方のトラホームは急激に減りましたが、漁村、炭鉱地区はやはり少くありません。トラホームを眼から守るため平市衛生課佐藤喜三氏からトラホームとその処置についてきいてみました。

簡単にいってトラホームは水の悪い地区の学童に多い。また生活全般がきわめて不衛生な地方で、トラホームが不潔病とも水無病ともいわれるのはそのためです予防するにはまず水問題を解決し次に日常の生活をできるだけ清潔にしてきれいな水を使う習慣をつける。

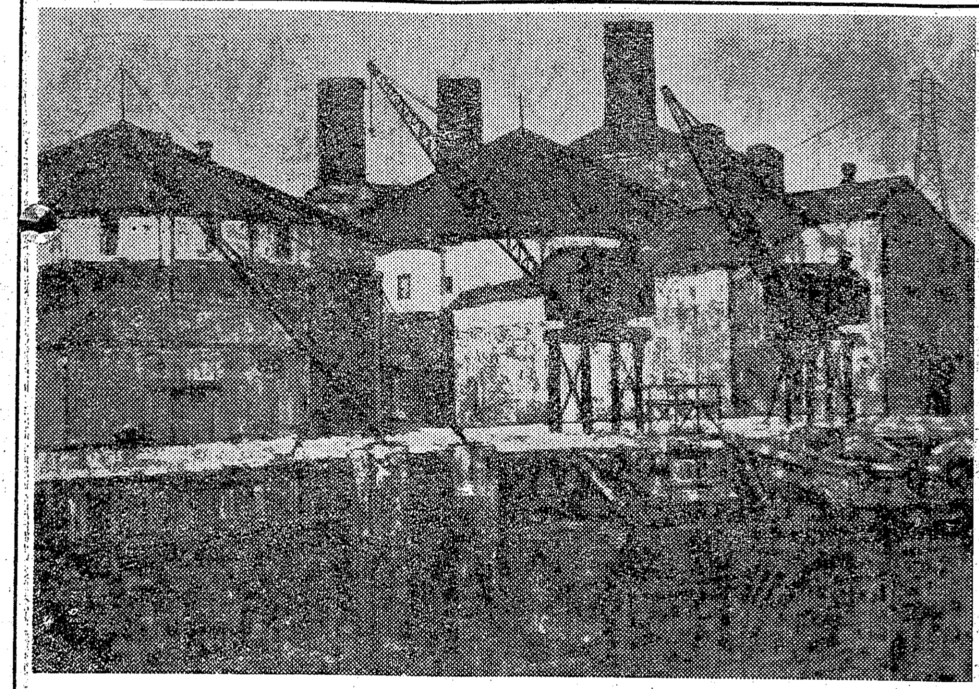
不衛生な入浴、洗面や手洗いを清潔にする工夫が大切。例えば浴槽の中で顔を洗ったり、きたない手拭の共有をしたりしては危ないし、必ず手を洗う心掛けが必要です。「いろり」にマキをたいたり、泥炭をたいたりして家の中を煙だらけにすると、部屋の掃除も行き届かず、しかも仕事場との仕切りが不完全では家の中がホコリだらけで絶えず眼を刺激し、トラホーム流行の間接原因となります。そこで「いろり」は簡単なストーブ式のものにするか、煙出しの「いろり覆い」をつけることがのぞましいのです。

昔はトラボームは治り難いものとされていましたが、今では医薬の進歩でそう困難ではなくなった。ことに早期に手当をすれば容易に治るものです。それには集団検診のほか眼の愛護デーを記念して家族そろって眼の健康診断をうけることです。要するにトラホームは不潔病であり、非文化病ですから生活改善はトラホームの絶滅からともいえましょう。ましてトラホームを隠して他人に感染させたりすることは恥ずべき行為といわねばなりません。

おちおち授業出来ぬ

平二小　多い参観者に悲鳴

健康教育と学力の充実を目標に学校運営を行っている平市第二小学校（校長湯山啓二氏）では、現在県内はもとより北は北海道、南は千葉県方面から学校参観に来校するPTAや教諭らがひきも切らず今春四月から七月までの五カ月間ですでに七百二十三名にのぼり今年末は一千名を超える見込みで、この参観人に授業もおちおちしていられないと学校では悲鳴を上げている。遠方から来校した参観者は北海道鹿島小教諭五名、千葉県市川市市川小教諭三十名らのほか盛岡、岩手など東北六県の全県からきている。参観者は学校全般とPTAの組織活動について参観しているが、同校の参観者感想録をみると運動競技の施設や給食、保健設備の完備にはべたほめ。また国語、算数の進級テストは二小がはじめではないかと驚いている。同校学区内はサラリーマンが多いので喜んで働くという勤労意欲の教育指導をしているが、このほど平一小のPTA百名が参観したとき、児童達の喜んで作業をしている姿をみて感心した、と投書が多数舞い込み、同校では現在の小学校運営は平市最高のレベルにあると校長はじめ教諭らもハナ高々。



第二十二回新制作展出品　鈴江倉庫（新作家賞）　柴田善登

職業訓練所　体育祭行う

石城職業訓練所（所長橋本正義）では十日午前九時から体育祭を行う。

慶弔録

十月八日届出

◇平市◇

【出生】▼船生公子（小川町西小川　盛久長女）

【死亡】▼中野源四郎（五三）＝伊勢崎市　トク夫

◇常磐市◇

【結婚】▼高木啓守（亀ノ尾一四〇　彌二男）と渡辺春子（平市豊間八幡町一　愛三女）▼長久保勇治（笠井三　唯雄次男）と星キヨ子（三函二〇二　義衛三女）

◇磐城市◇

【出生】▼馬上正（定西二四五　正勝長男）▼御代幸枝（後宿一　義文長女）▼上遠野昭夫（花畑町二三　歳夫次男）▼秋山明美（下神白字綱取一六九　清次長女）▼平塚朱美（中坪一八　多嘉志長女）▼

【死亡】▼刈込夕木（四三）＝古港一五四

民報映画案内

◇平市　十四日まで

★世界館（七・一五）黒い炎（八・二〇）一粒の麦

★東映劇場（五・五八）裸の太陽（八・一九）隠密七生記

★平館（六・二五）大相撲秋場所後半戦　彼奴は誰だッ（八・二〇）自殺を売った男

★民劇（六・五五）荒城の月（八・一〇）大学の人気者

★平新東宝（七・〇五）暴力の王者（八・四〇）緋ぢりめん女大名

★ひかり座（六・四〇）流血の機関銃（八・四五）生れながらの無宿者（十三日まで）

★聚楽館（六・三〇）軍曹さんは暇がない（八・四五）無頼の群（十五日まで）

◇常磐市湯本

★湯本座　夜六時三〇分　結婚三重奏　母三人　無法松の一生（九日まで）

★三函座　夜六時三〇分　噛みつかれた顔役　消えゆく能面　鬼火燈籠（十四日まで）

★常磐座　夜六時三〇分　星は何でも知っている　青い乳房　明日を賭ける男（十日まで）

★中劇　夜六時三〇分　決闘勝どき橋　暗黒街の美女　花の運河（十日まで）

◇磐城市小名浜　十四日まで

★国際　必殺の銃口　流れ星十字打ち　猫は知っている（九日まで）

★東映　希望の乙女　神州天馬侠　花吹雪鉄火まとい

★磐城座　赤い波止場　男のブルース　これがロカビリーだ　大相撲秋場所大会

★金星座　千羽鶴　世界の母　まごころ（十一日まで）

★銀星座　再会　間奏曲　風と共に散る

◇勿来市植田

菊多館　夜六時　憲兵と幽霊　謎の逢びき　呪の笛

★うえた館　夜六時　出撃命令　崖（九日まで）

今夜のナイトショウ

☆東映劇場（一〇・一〇）鬼火灯籠（九日まで）

いわき俳壇

よつくら句会

九月例会入選句

▼四点句

秋ゆれて既に台風圏に入る　チヨ

▼三点句

長き夜や愚かに妻の寝りこけ　暖流

▼二点句　太郎

初恋のもだえ残りし花すゝき　チヨ

商才なし夫婦ひそかな秋彼岸　蛇足

野分来て思ひしことのふと消ゆる　鳴々子

討議はてしバットの火色ふかむ秋　〃

蟻地獄あばきていまだ世を知らず　蛇足

新涼や手まめに妻の濯ぎもの　谿

夜なべ終えし脳にしみたる熔炉の音　鳴々子

花茗荷刻のふるさとはるかなり

席題　入選句（枝豆、秋出水）

▼三点句

枝豆をはじかせはじかせ吾子三才　太郎

▼二点句

枝豆の燈下明るく人待てり　鳴々子

出水あとの闇にはやくも鳴く蟬　〃

▼一点句

近道をすれば出合ひぬ秋出水　暖流

秋出水学校映つる子ら映つる　谿

秋出水農夫かなしく立ちつくす　太郎

ラジオ

9日

◇NHK　第一　1040KC

7・30　話の泉　堀内敬三　渡辺紳一郎　ゲスト臈司平通　石井昭正

8・00　落語四題❶道灌　春風亭柳橋　❷味噌蔵　三遊亭小円馬　❸落語家志願　春風亭柳昇　❹反対車　桂伸治

9・15　ドキュメンタリー・ドラマ「落穂拾いの記録

40　インチキ漢方薬にご用心

◇NHK　第二　1540KC

7・15　船員気質の今昔

30　❶小説「にんじん」白井正明❷座談「宇宙へのあこがれ」宮地政司

8・05　録音と座談会「厚生省」（ゆりかごから老人ホーム）司会江幡清

9・00　歌劇「ローエングリン」（ワグナー）第三幕から

◇ラジオ福島　800KC

7・15　心の花束「カトリック教会」

30　演芸会

8・00　歌謡玉手箱「歌謡ベストテン」美空　春日他

30　お好み演芸会　牧野周一

9・00　歌謡曲アワー

テレビ

NHK

7・15　バス通りうら　小栗一也　織賀邦江　谷川勝巳ほか

30　新宿松竹座中継❶菅原伝授手習鑑「車引」（吉田社頭の場）❷「露地の狐」

9・35　教育映画祭入選作（一般教養）「古代の美」

100[illegible]

マチが静かになった。バスやトラックの警笛がなくなったからである。せいぜいエンジンのうなる音ぐらいで、ひっきりなしに通る道以外はそう騒しくも感じられない。十月一日から道路交通取締法改正施行令が改正され、指定された場所以外ではムヤミヤタラにブーブーならせなくなったからだ。そのため街内では、神風タクシーやトラックは少くなった。曲り角はあぶないから、勢い一旦停車か徐行せざるを得なくなる。突差に子供なんかが横合から素っ飛んできたような火急の際は鳴らしてもよいらしいが困ったのはオートバイである警笛こそ鳴らさぬが依然アクロバットな疾走振りだ。人間も罪を冒せば前科者の汚名がつく。車の場合も事情によっては、車体に赤か何かでマークしたらどうだろう。運転者が変った場合は消すとして…人命は文句なく尊い。（龍人）

うちわ　カレンダー　広告マッチ　平市大町　嘉見家　電四五九（呼）

静な座敷　出前迅速　かばやき　魚栄

佛具　平市新川町　橋本屋　電1948

DPの専門店　平市二丁目　くわな

ノザワの自転車　自転車　リヤカー　モーターバイク　各種御用の節は是非[illegible]　門馬自転車店　平市六丁目　電（呼）551

開花亭のパン

石葉（せきよう）　平市紅小路　電一〇五四

大谷石　井上　平市五丁目　電六六

薬の御相談は……　4丁目　関内薬局　電 40 1940

和裁　洋裁と和裁教授　夜二回教授〇一時＝四時〇六時＝九時　設備完了〇会費月二百円〇平市白銀　石島公民館

急募　▽女子事務員▽平市在住の方▽午前中面接　平市紺屋町（[illegible]隣り）赤坂建設事務所

急募　お座敷女中さん頼みます　二十才から四十才まで　三名　優遇　委細面談　山田屋本館　勿来市植田町　電八番

民族の地下足袋　運動靴　丸高　TEL 849

店舗改装お知らせ　毎度御引立をいただき誠にありがとうございます　さて今度店舗改装をいたしますので十月十日より三日間休業させていただきます　尚其の後は改装新装いたし皆様に御不便をおかけいたしますが営業はいたします　改装完備の暁は買よい近代的感覚の店として奉仕いたしますから何卒ご期待下さいますようお願い申上げます　店主敬白　洋品の店　ツルヤ　平市四丁目　電一四〇

痔　神経痛　胃腸　婦人病の名湯　十月十四日　年一度の　鉱泉神社祭礼　▽サービス券ご持参の方に入湯無料　▽一般入湯者＝半額（四〇円）　☆高野一眺めがよく　紅葉も近づきました　お家族連れで……　高野鉱泉　入乃元湯

整形外科　外科　内科　金成医院　金成桂一　平市鎌田町八二六

よせなべ　すき焼　松茸料理　釜めし　食道楽　にし川　才槌小路店　電一〇二二　紅小路店　電七二七